

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各貨
名茶各色海味罐頭食品餅乾糖料
時款男女花鞋襪綢緞布疋雜貨料各
地地道道馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照列住址付信便安
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠鞋等
舖在片打街門牌七十七號
(電話詩毛八九九)

同胞請看

雲高華金利源謹白

特別廣告

我國僑胞在加西一帶，因受戰事影響，交通阻斷，貨物短缺，生活極感困難。本號特設特別廣告，向僑胞介紹本號所辦之各項貨物，種類繁多，品質優良，價格低廉，且可代辦各項匯兌業務，手續簡便，收費公道。凡我僑胞有欲購辦者，請即向本號接洽，定當竭誠服務，不勝感荷。

通信

香港利源順
SOON LEE
110 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣興祥

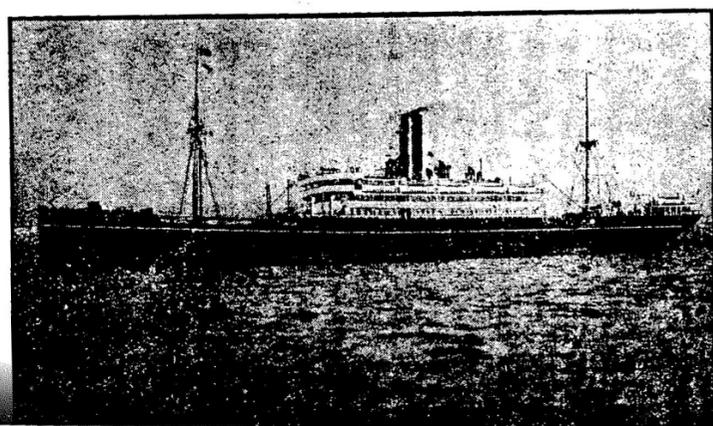
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖米茶蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材茶
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定謹候
▲電話 (詩吟) 二一六零
廣興祥人關耀崇啓

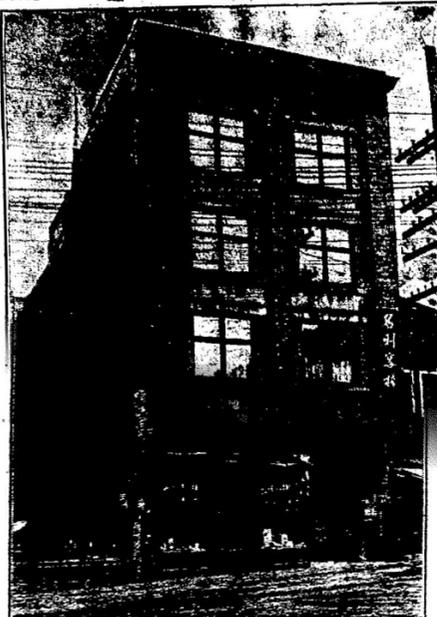
船名

美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日
伏見丸 一月廿七日

港香返直利多域由水 拜禮兩每



Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
代理 廣 公司
The Great Northern Railway Company
日郵船公司
馬金紫總堂佈告



本堂現購得石印牌片... 門牌一百二十七號之樓
(即名利客棧) 該樓材料堅實... 直連大街可作... 項事業又
二十尺闊度二十五尺土庫... 有兄弟未認股... 仰期速認已
在華埠中央之地位... 從速徵求應用此佈
Mah Gim Doo...
VANCOUVER

保安堂

BOW ON TONG CO.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散... 功效神速... 凡患... 者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

正脾胆

海狗鞭 脾巴膏 吳風胆 正花旗參
此藥專治... 功效顯著... 凡患... 者... 宜早服之... 誠為補腎之聖藥也。

金山華英圖書公司

中西文廚書寶鑑每部六元
華英文官話易通每部一元五
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
589 Carrall St. VANCOUVER, B. C.
本號設在云埠卡路街門牌五三九號
辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全
各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取
價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧為盼
司理 林立見 謹啓

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.
本號專辦唐山大宗上等油糖米各貨... 凡我僑胞有欲購辦者... 請即向本號接洽... 定當竭誠服務... 不勝感荷。

大文縫衣舖

最新春天童子衣服
霖布料淨羊毛款式趨時尚
文縫匠稱巧手顧客包快意
男子各等衣着俱全仰
為賜顧是荷
CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

廣生萬

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.
新到大幫臘味 特別平沽
五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新蝦腸每箱七十元